



# ويبو

A/47/1

الأصل : بالإنكليزية

التاريخ : ٢٠٠٩/١٠/١

## المنظمة العالمية للملكية الفكرية

جنيف

### جمعيات الدول الأعضاء في الويبو

سلسلة الاجتماعات السابعة والأربعون

جنيف، من ٢٢ سبتمبر/أيلول إلى ١ أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠٩

جدول الأعمال الموحد والمفصل

الذي اعتمده الجمعيات

مقدمة

١- تتضمن هذه الوثيقة بنود مشروعات جداول أعمال الجمعيات وسائر الهيئات العشرين (الوارد ذكرها في الوثيقة A/47/INF/1 Rev. بطريقة موحدة، أي أن كل مسألة تعني أكثر من جمعية أو هيئة واحدة تشكل بندا واحدا من بنود جدول الأعمال.

٢- وكل بند من بنود جدول الأعمال مفصل. وترد تحت كل بند البيانات الآتية:

- "١" الجمعيات وسائر الهيئات المعنية،  
 "٢" والرئيس (وفقا للمادة ٤٢ من النظام الداخلي العام للويبو)،  
 "٣" والوثيقة التحضيرية إن وجدت.

٣- ومن المقترح تناول بنود جدول الأعمال المذكورة أدناه في اليوم التالي:

البنود من ١ إلى ٥	:	الثلاثاء ٢٢ سبتمبر/أيلول
البنود من ٥ إلى ١١	:	الأربعاء ٢٣ سبتمبر/أيلول
البنود من ١٢ إلى ١٨	:	الخميس ٢٤ سبتمبر/أيلول
البنود من ١٩ إلى ٢٧	:	الجمعة ٢٥ سبتمبر/أيلول
البنود من ٢٨ إلى ٣٧	:	الاثنين ٢٨ سبتمبر/أيلول
مخصصان لما لم يتيسر استكمالهما من البنود في ٢٨ سبتمبر/أيلول ولتمكين الأمانة من إعداد مشروعات التقارير	:	الثلاثاء ٢٩ سبتمبر/أيلول والأربعاء ٣٠ سبتمبر/أيلول
البنود من ٣٨ إلى ٤٠	:	الخميس ١ أكتوبر/تشرين الأول

وتجدر الإشارة إلى أن الجدول الزمني الوارد أعلاه مؤقت. وستعقد جلسة الصباح من الساعة ١٠,٠٠ إلى ١٣,٠٠ وجلسة بعد الظهر من الساعة ١٥,٠٠ إلى ١٨,٠٠. وستنظم حسب الحاجة جلسة مسائية (من الساعة ١٩,٣٠ إلى ٢١,٣٠) من أجل اختتام مناقشة البنود المقترح تناولها في ذلك اليوم.

ويرجى الالتفات إلى أن من الممكن طرح أي بند من بنود جدول الأعمال للنقاش في أي يوم ما بين ٢٢ سبتمبر/أيلول و ١ أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠٩، بقرار من الرئيس ووفقا للنظام الداخلي العام للويبو.

## قائمة ببنود جدول الأعمال

- ١- افتتاح الدورات
  - ٢- انتخاب أعضاء المكاتب
  - ٣- اعتماد جدول الأعمال
- الجزء رفيع المستوى
- ٤- تقرير المدير العام
  - ٥- البيانات العامة
- الهيئات الرئاسية والمسائل المؤسسية
- ٦- تكوين لجنة الويبو للتنسيق وانتخاب أعضاء اللجنتين التنفيذيتين لاتحادي باريس وبرن وتسمية الأعضاء المؤقتين في لجنة الويبو للتنسيق
  - ٧- تكوين لجنة البرنامج والميزانية
  - ٨- إجراء اختيار مراجع الحسابات الخارجي
  - ٩- تقرير لجنة الويبو للتدقيق منذ سنة ٢٠٠٨ وتكوين لجنة الويبو للتدقيق
  - ١٠- قبول المراقبين
  - ١١- الموافقة على الاتفاقات
- الإدارة والمالية
- ١٢- تقرير أداء البرنامج لسنة ٢٠٠٨
  - ١٣- البيان المالي المؤقت لسنة ٢٠٠٨ ووضع الاشتراكات المتأخرة في سبتمبر/أيلول ٢٠٠٩
  - ١٤- اقتراح البرنامج والميزانية للفترة ٢٠١٠-٢٠١١
  - ١٥- تقرير مرحلي عن تنفيذ برامج المعلوماتية ضمانا للامتثال للنظام المالي الجديد ولائحته والمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام (IPSAS)
  - ١٦- اقتراح لمراجعة النظام المالي الجديد ولائحته
  - ١٧- وضع استخدام الاحتياطات
  - ١٨- مشروع البناء الجديد ومشروع قاعة جديدة للمؤتمرات

- ١٩- تقرير مرحلي عن تحسين معايير الأمن والسلامة في مباني الويبو الحالية
- ٢٠- مشروع تحييد الكربون
- ٢١- التقرير السنوي الملخص لمدير شعبة التدقيق الداخلي والرقابة الإدارية
- ٢٢- شؤون الموظفين

### لجان الويبو

- ٢٣- تقرير اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية
- ٢٤- تقرير عن العمل المتعلق باللجنة الاستشارية المعنية بالإنفاد
- ٢٥- تقرير عن عمل اللجنة الدائمة المعنية بحق المؤلف والحقوق المجاورة
- ٢٦- تقرير عن عمل اللجنة الدائمة المعنية بقانون البراءات
- ٢٧- تقرير عن عمل اللجنة الدائمة المعنية بالعلامات التجارية والرسوم والنماذج الصناعية والبيانات الجغرافية
- ٢٨- تقرير عن عمل اللجنة الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور
- ٢٩- اللجنة الدائمة المعنية بتكنولوجيا المعلومات

### خدمات الملكية الفكرية العالمية

- ٣٠- نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات
- ٣١- نظام مدريد
- ٣٢- نظام لاهاي
- ٣٣- نظام لشبونة
- ٣٤- تقرير لجنة الخبراء المعنية بالتصنيف الدولي للبراءات
- ٣٥- أسماء الحقول على الإنترنت

### سائر الجمعيات

- ٣٦- التعاون في ظل البيانات المنفق عليها في المؤتمر الدبلوماسي بشأن معاهدة قانون البراءات
- ٣٧- جمعية معاهدة قانون البراءات
- ٣٨- جمعية معاهدة سنغافورة

اختتام الدورات

٣٩ - اعتماد التقرير العام وتقارير كل هيئة رئاسية

٤٠ - اختتام الدورات

جدول الأعمال  
(الموحد والمفصل)

البند ١ من جدول الأعمال: افتتاح الدورات

الجمعيات وسائر الهيئات المعنية: كلها

الرئيس: الرئيس الخارج للجمعية العامة

الوثيقة: لا شيء

البند ٢ من جدول الأعمال: انتخاب أعضاء المكاتب

الجمعيات وسائر الهيئات المعنية: كلها

الرئيس: الرئيس الخارج للجمعية العامة

الوثيقة: A/47/INF/1 Rev.

البند ٣ من جدول الأعمال: اعتماد جدول الأعمال

الجمعيات وسائر الهيئات المعنية: كلها

الرئيس: رئيس الجمعية العامة

الوثيقة: هذه الوثيقة

البند ٤ من جدول الأعمال: تقرير المدير العام

الجمعيات وسائر الهيئات المعنية: كلها

الرئيس: رئيس الجمعية العامة

الوثيقة: لا شيء

البند ٥ من جدول الأعمال: البيانات العامة

الجمعيات وسائر الهيئات المعنية: كلها

الرئيس: رئيس الجمعية العامة

الوثيقة: لا شيء

البند ٦ من جدول الأعمال تكوين لجنة الويبو للتنسيق وانتخاب أعضاء اللجنتين التنفيذيتين لاتحادي باريس وبرن وتسمية الأعضاء المؤقتين في لجنة الويبو للتنسيق

الهيئات الأخرى المعنية: مؤتمر الويبو واللجنة التنفيذية لاتحاد برن (٣)

الرئيس: رئيس مؤتمر الويبو

الوثيقة: A/47/7

البند ٧ من جدول الأعمال تكوين لجنة البرنامج والميزانية

الجمعية المعنية: الجمعية العامة

الرئيس: رئيس الجمعية العامة

الوثيقة: WO/GA/38/14

البند ٨ من جدول الأعمال إجراء اختيار مراجع الحسابات الخارجي

الجمعية المعنية: الجمعية العامة

الرئيس: رئيس الجمعية العامة

الوثيقة: WO/GA/38/15

البند ٩ من جدول الأعمال تقرير لجنة الويبو للتدقيق منذ سنة ٢٠٠٨ وتكوين لجنة الويبو للتدقيق

الجمعية المعنية: الجمعية العامة

الرئيس: رئيس الجمعية العامة

الوثيقتان: WO/GA/38/2 و WO/GA/38/2 Corr و WO/GA/38/16

البند ١٠ من جدول الأعمال قبول المراقبين

الجمعيات وسائر الهيئات المعنية: كلها

الرئيس: رئيس الجمعية العامة

الوثيقة: A/47/8

البند ١١ من جدول الأعمال الموافقة على الاتفاقات

الهيئة الأخرى المعنية: لجنة الويبو للتنسيق

الرئيس: رئيس لجنة الويبو للتنسيق

الوثيقة: WO/CC/62/3

البند ١٢ من جدول الأعمال تقرير أداء البرنامج لسنة ٢٠٠٨

الجمعيات وسائر الهيئات المعنية: كلها

الرئيس: رئيس الجمعية العامة

الوثيقة: A/47/2

البند ١٣ من جدول الأعمال البيان المالي المؤقت لسنة ٢٠٠٨ ووضع الاشتراكات المتأخرة في سبتمبر/أيلول ٢٠٠٩

الجمعيات وسائر الهيئات المعنية: كلها

الرئيس: رئيس الجمعية العامة

الوثيقتان: A/47/4 و A/47/5

البند ١٤ من جدول الأعمال اقتراح البرنامج والميزانية للفترة ٢٠١٠-٢٠١١

الجمعيات وسائر الهيئات المعنية: كلها

الرئيس: رئيس الجمعية العامة

الوثيقة: A/47/3

البند ١٥ من جدول الأعمال تقرير مرحلي عن تنفيذ برامج المعلوماتية ضمانا للامتثال للنظام المالي الجديد ولائحته والمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام (IPSAS)

الجمعيات وسائر الهيئات المعنية: كلها

الرئيس: رئيس الجمعية العامة

الوثيقة: A/47/9



البند ١٦ من جدول الأعمال اقتراح لمراجعة النظام المالي ولائحته

الجمعيات وسائر الهيئات المعنية: كلها

الرئيس: رئيس الجمعية العامة

الوثيقة: A/47/6

البند ١٧ من جدول الأعمال وضع استخدام الاحتياطات

الجمعيات وسائر الهيئات المعنية: كلها

الرئيس: رئيس الجمعية العامة

الوثيقة: A/47/10

البند ١٨ من جدول الأعمال مشروع البناء الجديد ومشروع قاعة جديدة للمؤتمرات<sup>(١)</sup>

الجمعيات وسائر الهيئات المعنية: كلها

الرئيس: رئيس الجمعية العامة

الوثائق: A/47/11 و A/47/12 و A/47/13

البند ١٩ من جدول الأعمال تقرير مرحلي عن تحسين معايير الأمن والسلامة في مباني الويبو الحالية

الجمعيات وسائر الهيئات المعنية: كلها

الرئيس: رئيس الجمعية العامة

الوثيقة: A/47/14

البند ٢٠ من جدول الأعمال مشروع تحييد الكربون

الجمعية المعنية: الجمعية العامة

الرئيس: رئيس الجمعية العامة

الوثيقة: WO/GA/38/11

<sup>(١)</sup> سيقدم مكتب بهنش للهندسة المعمارية عرض يوم ٢٤ سبتمبر/أيلول ٢٠٠٩.

البند ٢١ من جدول الأعمال التقرير السنوي الملخص لمدير شعبة التدقيق الداخلي والرقابة الإدارية

الجمعية المعنية: الجمعية العامة

الرئيس: رئيس الجمعية العامة

الوثيقة: WO/GA/38/1

البند ٢٢ من جدول الأعمال شؤون الموظفين

الهيئة الأخرى المعنية: لجنة الويبو للتنسيق

الرئيس: رئيس لجنة التنسيق

الوثيقتان: WO/CC/62/1 و WO/CC/62/2

البند ٢٣ من جدول الأعمال تقرير اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية

الجمعية المعنية: الجمعية العامة

الرئيس: رئيس الجمعية العامة

الوثيقة: WO/GA/38/3

البند ٢٤ من جدول الأعمال تقرير عن العمل المتعلق باللجنة الاستشارية المعنية بالإنفاذ

الجمعية المعنية: الجمعية العامة

الرئيس: رئيس الجمعية العامة

الوثيقة: WO/GA/38/4

البند ٢٥ من جدول الأعمال تقرير عن عمل اللجنة الدائمة المعنية بحقوق المؤلف والحقوق المجاورة

الجمعية المعنية: الجمعية العامة

الرئيس: رئيس الجمعية العامة

الوثيقة: WO/GA/38/5

البند ٢٦ من جدول الأعمال تقرير عن عمل اللجنة الدائمة المعنية بقانون البراءات

الجمعية المعنية: الجمعية العامة

الرئيس: رئيس الجمعية العامة

الوثيقة: WO/GA/38/6

البند ٢٧ من جدول الأعمال تقرير عن عمل اللجنة الدائمة المعنية بالعلامات التجارية والرسوم والنماذج الصناعية والبيانات الجغرافية

الجمعية المعنية: الجمعية العامة

الرئيس: رئيس الجمعية العامة

الوثيقتان: WO/GA/38/7 و WO/GA/38/8

البند ٢٨ من جدول الأعمال تقرير عن عمل اللجنة الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور<sup>(٢)</sup>

الجمعية المعنية: الجمعية العامة

الرئيس: رئيس الجمعية العامة

الوثيقتان: WO/GA/38/9 و WO/GA/38/17 و WO/GA/38/18 و WO/GA/38/19

البند ٢٩ من جدول الأعمال اللجنة الدائمة المعنية بتكنولوجيا المعلومات

الجمعية المعنية: الجمعية العامة

الرئيس: رئيس الجمعية العامة

الوثيقة: WO/GA/38/10

البند ٣٠ من جدول الأعمال نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات<sup>(٣)</sup>

الجمعية المعنية: جمعية اتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات

الرئيس: رئيس جمعية اتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات

الوثائق: PCT/40/1 و PCT/40/2 و PCT/40/3 و PCT/40/4 و PCT/40/5 و PCT/40/6

(٢) سيعتمد تقرير الدورة الرابعة عشرة للجنة إبان تناول هذا البند من جدول الأعمال.  
(٣) ستعقد لجنة التعاون التقني لمعاهدة التعاون بشأن البراءات دورتها الثالثة والعشرين (PCT/CTC/23) قبل هذا البند من جدول الأعمال.

البند ٣١ من جدول الأعمال نظام مدريد

الجمعية المعنية: جمعية اتحاد مدريد

الرئيس: رئيس جمعية اتحاد مدريد

الوثائق: MM/A/42/1 و MM/A/42/2 و MM/A/42/3

البند ٣٢ من جدول الأعمال نظام لاهاي<sup>(٤)</sup>

الجمعية المعنية: جمعية اتحاد لاهاي

الرئيس: رئيس جمعية اتحاد لاهاي

الوثيقتان: H/A/28/1 و H/A/28/2 و H/A/28/3

البند ٣٣ من جدول الأعمال نظام لشبونة

الجمعية المعنية: جمعية اتحاد لشبونة

الرئيس: رئيس جمعية اتحاد لشبونة

الوثيقتان: LI/A/25/1 و LI/A/25/2

البند ٣٤ من جدول الأعمال تقرير لجنة الخبراء المعنية بالتصنيف الدولي للبراءات

الجمعية المعنية: جمعية اتحاد التصنيف الدولي للبراءات

الرئيس: رئيس جمعية اتحاد التصنيف الدولي للبراءات

الوثيقة: IPC/A/29/1

البند ٣٥ من جدول الأعمال أسماء الحقول على الإنترنت

الجمعية المعنية: الجمعية العامة

الرئيس: رئيس الجمعية العامة

الوثيقة: WO/GA/38/12

(٤) سيعقد اجتماع استثنائي للدول المتعاقدة بموجب وثيقة لندن (١٩٣٤) لاتفاق لاهاي بشأن الإيداع الدولي للرسوم والنماذج الصناعية (H/EXTRA/09/01) قبل هذا البند من جدول الأعمال.

البند ٣٦ من جدول الأعمال التعاون في ظل البيانات المتفق عليها في المؤتمر  
الدبلوماسي بشأن معاهدة قانون البراءات

الجمعية المعنية: الجمعية العامة

الرئيس: رئيس الجمعية العامة

الوثيقة: WO/GA/38/13

البند ٣٧ من جدول الأعمال جمعية معاهدة قانون البراءات

الجمعية المعنية: جمعية معاهدة قانون البراءات

الرئيس: رئيس جمعية معاهدة قانون البراءات

الوثيقة: PLT/A/7/1

البند ٣٨ من جدول الأعمال جمعية معاهدة سنغافورة

الجمعية المعنية: جمعية معاهدة سنغافورة

الرئيس: رئيس جمعية معاهدة سنغافورة

الوثائق: STLT/A/1/1 و STLT/A/1/2 و STLT/A/1/3

البند ٣٩ من جدول الأعمال اعتماد التقرير العام وتقارير كل هيئة رئاسية

الجمعيات وسائر الهيئات المعنية: كلها

الرئيس: رئيس الجمعية العامة بالنسبة إلى التقرير العام وتقارير الجمعية العامة، ورئيس الجمعية  
أو الهيئة المعنية بالنسبة إلى سائر التقارير

الوثائق: مشروعات التقارير

البند ٤٠ من جدول الأعمال اختتام الدورات

الجمعيات وسائر الهيئات المعنية: كلها

الرئيس: رئيس الجمعية العامة

الوثيقة: لا شيء

[نهاية الوثيقة]